

## Definições e Regras De Licenciamento

### Definições e Métricas de Licenciamento

**Adapter:** é definido como cada código de software de interface, instalado em cada “Application Interconnect hub”, que permite a passagem de informação entre as aplicações de software de terceiras partes e os Programas Oracle.

**\$M Annual Transaction Volume:** é definido como 1 milhão de US dólares (856.054,00 €) em todas as ordens de compra transaccionadas e de todos os leilões conduzidos através da Oracle Exchange Marketplace, pelo Cliente ou por outro, durante o ano de licenciamento da Oracle Exchange Marketplace, independentemente de o leilão dar origem a uma ordem de compra, e contando que um leilão, tendo por resultado uma ordem de compra, seja contado como \$M Annual Transaction Volume, somente uma vez.

**Applications National Language Support (NLS) Supplement CD Packs:** Deverá ter em atenção que apenas um subset dos produtos incluídos num “Applications NLS Supplement CD Pack” foram traduzidos. Para Clientes com contrato de suporte em vigor, o MetaLink contém informação sobre quais as linguagens suportadas para os produtos traduzidos (<http://metalink.oracle.com>). Para Clientes novos ou sem contrato de suporte, deverão por favor contactar, para mais informações, um Account Manager da Oracle Portugal.

**Application User, Enterprise Asset Management (EAM) User, Field sales User, Financials User, Inventory/Shipping User, Marketing User, Manufacturing User, Purchasing User, Telesales User:** é definido como o indivíduo autorizado pelo Cliente a usar os Programas de Aplicações licenciados instalados num único ou em vários Servidores, independentemente de os estar a usar ou não numa determinada altura. Se licenciar a opção Self Service Work Requests em conjunto com o EAM, é requerido que mantenha um número de licenças de EAM Users licenciados e é lhe concedido acesso ilimitado a iniciar ‘works requests’, ver os ‘works requests’ e ver as datas previstas de resolução para toda a população de empregados.

**Application Read-Only User:** é definido como o indivíduo autorizado pelo cliente a usar os Programas de Aplicações a seguir designados para efectuar somente consultas ou relatórios sobre os programas para os quais têm licenças de: Financials, Purchasing, Project Costing, Sales Contracts, Service Contracts, Project Contracts, Discrete Manufacturing and Process Manufacturing

**Case Report Form (CRF) Page:** é definido como o equivalente em termos electrónicos do que seria o nº total de páginas de papel iniciadas remotamente pelo Programa (medido explicitamente no Programa como "Received Data Collection Instruments") durante um período de 12 meses. O Cliente não pode exceder o número de páginas CRF licenciadas durante um período um período de 12 meses, a menos que adquira licenças adicionais de páginas CRF à Oracle.

**Collaboration Program User:** é definido como um indivíduo autorizado pelo Cliente a usar os programas instalados num único ou em vários Servidores, independentemente de os estar a usar ou não numa determinada altura. Para efeitos de contabilização do número de utilizadores de Web Conferencing, um utilizador de um programa de Collaboration é definido como um utilizador que pode iniciar, hospedar, e participar uma conferência via Web; todos os participantes na conferência via web externos à empresa do Cliente e a assistir à conferência Web não são necessários licenciar.

**Compensated Individual:** é definido como um indivíduo cujo pagamento é calculado ou monitorizado através desse Programa. Isto inclui, mas não está limitado a, empregados do Cliente contratados a prazo, reformados, e/ou outros empregados ao abrigo de Leis ou Contratos de Trabalho.

**Computer:** é definido como o computador onde os programas estão instalados e a funcionar. Uma licença por computador permite ao Cliente usar o programa licenciado num único computador especificado.

**\$M Cost of Goods Sold:** é definido como 1 milhão de US dólares (856.054,00 €) no total das existências vendidas por uma empresa ao longo do seu ano fiscal. Se este valor for desconhecido pelo Cliente, então o \$M Cost of Goods Sold deverá ser igual a 75% da facturação total da empresa.

**Electronic Order Line:** é definido como o número distinto de ordens de compra electrónicas inseridas no Oracle Order Management, de qualquer fonte (não inseridas manualmente por Order Management Users, Professional Users 2003, ou Professional Users 2003 - External), durante um período de 12 meses. Inclui linhas de compra originadas externamente por transacções EDI/XML e/ou originadas por outras aplicações Oracle ou não-Oracle. O Cliente não pode exceder as linhas de compra licenciadas durante qualquer período de 12 meses.

**Employee:** é definido como um empregado efectivo do Cliente (*Nota: O valor de licenciamento destas Aplicações é calculado com base no número total de empregados activos do Cliente, e não no número de utilizadores actuais. Assim, no licenciamento destas Aplicações, deverão ser incluídos todos os empregados activos do Cliente.*)

**Employee User:** É definido como o indivíduo autorizado pelo Cliente a usar os Programas instalados em um, ou vários Servidores, independentemente de os estar a utilizar ou não numa determinada altura. Utilizadores pertencentes aos Recursos Humanos que requeiram acesso ao programa Oracle Self Service Human Resources não podem ser licenciados por 'Employee User', devendo ser licenciados por 'Professional User'. Utilizadores que prestam serviço de suporte técnico, que requeiram acesso ao programa Oracle iSupport não podem ser licenciados por 'Employee User', devendo ser licenciados por 'Professional User'.

**Expense Report:** é definido como o número total de Relatórios de Despesas, processados pelo programa Internet Expenses, durante um período de 12 meses. O Cliente não pode exceder o número de licenças de Expense Report, durante um período de 12 meses.

**Field Technician:** é definido como sendo um engenheiro, técnico, representante, ou outro colaborador que é atribuído ao serviço, incluindo o responsável pela atribuição, através destes Programas.

**Full Time Equivalent (FTE) Student:** é definido como um estudante a tempo inteiro inscrito na sua instituição, e qualquer estudante em part-time inscrito na sua instituição equivale a 25% de um ETI. As definições “tempo inteiro” e “part-time” são baseadas nas vossas políticas para a classificação de estudantes. Se o número de ETI's for uma fracção, devido a requisitos de quantidade de licenciamento, esse número deverá ser arredondado para o número inteiro mais próximo.

**Hosted Named User:** é definido como o indivíduo autorizado pelo Cliente a ter acesso aos serviços "hosted", independentemente de os estar a usar ou não numa determinada altura.

**iLearning Subscription:** é definido como um ambiente de aprendizagem baseado na web que é posto à disposição do Cliente, sujeito aos termos e condições deste Acordo e às Políticas de Subscrição iLearning da Oracle. As Políticas de Subscrição iLearning da Oracle encontram-se em <http://oracle.com/policies/ilearningpolicy.html>, e podem ser actualizadas periodicamente pela Oracle sem aviso ao Cliente.

#### **Implementation Services, Packaged Methods, Architecture Services, Accelerator Services, Assessment Services and Workshops**

Cada Implementation Service, Packaged Method, Architecture Service, Accelerator Service, Assessment Service e Workshop fornecido está sujeito a obrigações referentes a essa encomenda e às Políticas de Serviços de Consultoria Oracle. As Políticas de Serviços de Consultoria Oracle estão localizadas em <http://www.oracle.com/consulting/policies/index.html?content.html> e estão sujeitas a alterações.

**Invoice Line:** é definido como o número total de Linhas de Factura, processados pelo programa durante um período de 12 meses. O Cliente não pode exceder o número de Linhas de Factura licenciadas durante um período um período de 12 meses, a menos que adquira licenças adicionais de Linhas de Factura à Oracle Portugal.

**Learning Credits:** podem ser utilizados para adquirir produtos e serviços de Formação, especificados no catálogo *online da Oracle University*, localizado em [www.oracle.com/education](http://www.oracle.com/education), sob os termos especificados. *Learning Credits* só podem ser utilizados para adquirir produtos e serviços ao Preço de Lista à data que tais produtos ou serviços são encomendados, e não podem ser utilizados para outros produto e serviços que estejam sujeitos a qualquer desconto promocional. *Learning Credits* são válidos por um período de 12 meses a partir de data em que foram encomendados, e deve adquirir produtos e utilizar quaisquer serviços adquiridos até ao fim desse período. Os *Learning Credits* apenas podem ser utilizados no País onde foram adquiridos e não podem ser utilizados como método de pagamento de *Learning Credits* adicionais. Qualquer *Learning Credit* não utilizado termina no fim do período. Pode ser requerido ao Cliente que utilize documentos de encomenda da Oracle Portugal quando usar o *Learning Credit* para encomendar produtos ou serviços de educação.

**\$M in Managed Assets:** é definido como 1 milhão de US dólares (856.054,00 €) no valor total do seguinte: (1) Valor Contabilístico de investimento em leasing financeiro, incluindo residuais, quer sejam detidos ou geridos para outros, que sejam executados pelo programa, mais (2) Valor Contabilístico de bens em leasing operacional, quer sejam detidos ou geridos para outros, que sejam executados pelo programa, mais (3) Valor Contabilístico de empréstimos, letras, contratos c/ opções e outros créditos, que sejam detidos ou geridos para outros, que sejam executados pelo programa, mais (4) Valor Contabilístico de outros activos que sejam detidos ou geridos para outros, que tenham sido adquiridos através de um contrato de leasing e que sejam executados pelo programa, incluindo bens adquiridos através de um contrato de leasing a

termo já terminado, mais (5) Custos originais de bens subjacentes a leasing e empréstimos, que sejam originados ou executados pelo programa, e que tenham sido vendidos nos 12 meses anteriores.

**Membership:** é definido como um indivíduo autorizado pelo Cliente a ter acesso aos serviços "hosted", independentemente de os estar a usar ou não numa determinada altura.

**Module:** é definido como sendo cada Base de Dados de produção onde, é (são) executado(s) o(s) Programa(s) Oracle.

**Named User Plus:** é definido como o indivíduo autorizado pelo Cliente a usar os Programas instalados em um, ou vários Servidores, independentemente de os estar a usar ou não numa determinada altura. Um dispositivo automático, desde que consiga aceder aos programas, será considerado como um Named User Plus, para além de todos os indivíduos autorizados a usar os programas. Se algum hardware ou software multiplexing (Ex.: um monitor de transacções ou um produto de Web Server) forem usados, o número de utilizadores deve ser medido à entrada do multiplexing. Processos de "batch" automatizados de computador para computador são permitidos. O Cliente é responsável pelo cumprimento dos mínimos dos Named User Plus por processador, para os programas contidos na secção Regras de Licenciamento, na tabela de mínimos de Utilizadores; a tabela de mínimos identifica o requisito do número mínimo de Named User Plus e todos os utilizadores actuais têm de ser licenciados.

**Non Employee User - External:** é definido como um indivíduo, que não sendo empregado, contratado, ou em regime de outsourcing do Cliente, está autorizado pelo Cliente a usar os Programas instalados em um, ou vários Servidores, independentemente de os estar a utilizar ou não numa determinada altura.

**OFD Agreement:** é um acordo estabelecido entre o Cliente e a Oracle que permite o pagamento ao longo do tempo do total ou por partes dos valores devidos ao abrigo da Encomenda do Cliente.

**Oracle University Online Library Service:** Oracle University Online Library service é um ambiente de formação baseado na web, que está disponível para o Cliente, sujeito aos termos deste acordo e das políticas Oracle University Online Library Hosting Access. Estas políticas estão localizadas em [www.oracle.com/education/oln/index.html](http://www.oracle.com/education/oln/index.html), e estão sujeitas a actualizações sem aviso prévio aos Clientes. O Cliente reconhece que é responsável pela criação e activação de uma conta de administração e uma password, e que o serviço Oracle University Online Library está disponível em <http://www.oracle.com/education/oln>. O período do serviço Oracle University Online Library será de um ano a contar a partir da data efectiva da encomenda (excepto o serviço Oracle University Premium Online Library, que está disponível nos cursos e nas linguagens especificadas em <http://www.oracle.com/education/oln>, que terá um período de seis meses a contar a partir da data efectiva da sua encomenda). No fim deste período, o serviço Oracle University Online Library pode ser renovado por um período de tempo igual, aos preços correntes à data para o serviço Oracle University Online Library, contactando o representante local de vendas para Oracle Education. Se o Cliente optar por não renovar, todos os direitos de utilização do serviço Oracle University Online Library terminarão. Não obstante qualquer menção em contrário no acordo, a Oracle não garante que o serviço Oracle University Online Library será providenciado ininterruptamente e livre de erros.

**Order Line:** é definido como o número total de Linhas de Encomenda, processados pelo programa durante um período de 12 meses. Múltiplas Linhas de Encomenda, podem ser introduzidas como fazendo parte de uma Encomenda ou de uma Proposta do Cliente e podem, também, ser automaticamente geradas pelo Oracle Configurator. O Cliente não pode exceder o número de Order Line licenciadas durante um período de 12 meses, a menos que adquira licenças adicionais de Order Line, à Oracle Portugal.

**Order Management User:** é definido como o indivíduo autorizado pelo Cliente a usar os Programas aplicativos licenciados instalados em um, ou vários Servidores, independentemente de os estar a usar ou não numa determinada altura. É permitido aos Order Management Users inserir manualmente ordens de compra directamente nos programas, mas quaisquer ordens de compra inseridas electronicamente terão de ser licenciadas separadamente.

**Orders:** é definido como o número total de encomendas distintas para todos os programas que fazem parte de 'Electronic Orders', inseridas electronicamente (não manualmente inseridas por 'Professional Users') via EDI, XML, ou outro meio electrónico, incluindo ordens de compra transmitidas pelo 'Oracle Purchasing', durante um período de 12 meses. O Cliente não pode exceder o número de Orders licenciadas para esse período de 12 meses.

**Person:** É definido como o indivíduo empregado ou contratado pelo Cliente, activamente trabalhando em nome do Cliente, ou de um antigo empregado que tenha um ou mais planos de benefícios controlados pelo sistema ou que continua a ser pago através do sistema. Para "Time and Labor", um Person é definido como o indivíduo empregado ou contratado pelo Cliente cujos tempos de trabalho, resultado de trabalho ou faltas são controlados pelo sistema. Para "Project Resource Management", um Person é definido como o indivíduo assignado a um projecto. Para Internet Time, um Person é definido como o indivíduo que está associado ao débito de tempo de um projecto através da aplicação. O nº total de licenças deve

ser baseada no número máximo de indivíduos que, em Part-Time ou Full-Time, estão registados no sistema.

**Ported Number:** é definido como o número de telefone que os utilizadores retêm, quando mudam de um fornecedor de serviço para outro. Este número de telefone reside originalmente num interruptor do telefone e é passado para a responsabilidade de um outro interruptor do telefone.

**Primary Usage:** é definido como cada utilizador licenciado das seguintes aplicações: Financials, Discrete Manufacturing, Process Manufacturing, Project Costing e Purchasing. Cada utilizador licenciado é contado somente uma vez baseado no uso principal. O Cliente terá que especificar quantos utilizadores está a licenciar por cada aplicação. O Primary Usage de uma das aplicações acima referidas, confere ao utilizador licenciado o direito de usar qualquer uma ou todas as aplicações acima referidas, para as quais o Cliente está licenciado. O Primary Usage não dá ao Cliente o direito de usar outras aplicações, incluindo as extensões ou opções das aplicações acima referidas.

**Processor:** é definido como o, ou os, processadores onde os programas Oracle estão instalados. Programas licenciados por Processor podem ser acedidos por utilizadores internos, (incluindo agentes e contratados), assim como terceiras partes. Para os Programas Healthcare Transaction Base, apenas os processadores onde o Internet Application Server Enterprise Edition e este programa são instalados e/ou estão a ser executados para o propósito de determinar o número de licenças requeridas. Para os programas iSupport, iStore e Configurator, apenas os processadores onde o Internet Application Server (Standard Edition e/ou Enterprise Edition) e o programa licenciado estão a ser executados, são contabilizados para efeitos de determinar o número de licenças necessárias para o programa licenciado; sob estas licenças o Cliente pode também instalar e/ou executar o programa licenciado no(s) processador(es) onde esteja licenciado e/ou instalado o Oracle Database (Standard Edition e/ou Enterprise Edition).

**Professional User:** É definido como o indivíduo autorizado pelo Cliente a usar os Programas instalados em um, ou vários Servidores, independentemente de os estar a utilizar ou não numa determinada altura. Para Order Management, Advanced Pricing e Purchasing, os 'Professional Users' podem dar entrada das Encomendas manualmente nos programas, mas quaisquer encomendas transmitidas ou executadas electronicamente (via EDI, XML ou outro meio electrónico, incluindo ordens de compra transmitidas através do Oracle Purchasing) devem ser licenciadas separadamente.

**Professional User - External:** É definido como um indivíduo, que não sendo empregado, contratado, ou outsourcer do Cliente, está autorizado pelo Cliente a usar os Programas instalados em um, ou vários Servidores, independentemente de os estar a utilizar ou não numa determinada altura. Para Order Management, Advanced Pricing e Purchasing, os 'Professional Users - External' podem dar entrada das Encomendas manualmente nos programas, mas quaisquer encomendas transmitidas ou executadas electronicamente (via EDI, XML ou outro meio electrónico, incluindo ordens de compra transmitidas através do Oracle Purchasing) devem ser licenciadas separadamente.

**Professional User 2003:** É definido como o indivíduo autorizado pelo Cliente a usar os Programas instalados em um, ou vários Servidores, independentemente de os estar a utilizar ou não numa determinada altura. Professional Users 2003 podem inserir manualmente ordens de compra directamente nos programas, mas quaisquer encomendas inseridas electronicamente no Order Management de outras fontes, terão de ser licenciadas separadamente.

**Professional User 2003 - External:** É definido como o indivíduo, que não sendo empregado, contratado, ou outsourcer do Cliente, está autorizado pelo Cliente a usar os Programas instalados em um, ou vários Servidores, independentemente de os estar a utilizar ou não numa determinada altura. Professional Users 2003 podem inserir manualmente ordens de compra directamente nos programas, mas quaisquer encomendas inseridas electronicamente no Order Management de outras fontes, terão de ser licenciadas separadamente.

**Program Documentation:** é definido como manual de utilizador do programa, e manual de instalação do programa.

**Purchase Line:** é definido como o número total de Linhas de Ordem de Compra, processados pelo programa durante um período de 12 meses. Múltiplas Purchase Lines, podem ser introduzidas como fazendo parte ou de uma Requisição ou de uma Ordem de Compra e podem, também, ser automaticamente geradas por outros programas de Aplicações Oracle. Para o iProcurement, as Purchase Lines são todas as linhas de uma requisição aprovada que foi criada no iProcurement. Para o Purchasing Intelligence, as Purchase Lines são todas as linhas de uma Ordem de Compra processada por esta aplicação, excluindo as comunicações na mesma Ordem de Compra. O Cliente não pode exceder o número de Purchase Lines licenciadas durante um período de 12 meses, a menos que adquira licenças adicionais de Purchase Lines à Oracle Portugal. O Cliente pode adquirir um número diferente de licenças de Purchase Line para cada programa (o número de Purchase Lines para o iProcurement pode ser menor que para o Purchasing Intelligence).

**\$M in Revenue:** É definido como 1 milhão de US dólares (856.054,00 €) em todos os proveitos antes da dedução de despesas e impostos, gerados pelo Cliente, durante um ano fiscal.

**RosettaNet Partner Interface Processes® (PIPs®):** São definidos como processos de negócio entre Parceiros Comerciais. Diálogos pré-configurados system-to-system XML-based são fornecidos para a E-Business Suite Application(s) relevante. Cada PIP pré-configurado inclui um documento de negócio com o vocabulário e um processo de negócio com a coreografia para as mensagens de diálogo.

**Service Order Line:** é definido como o número total de Linhas de Encomenda de Serviços, processados pelo programa durante um período de 12 meses. Múltiplas Service Order Lines podem ser introduzidas como fazendo parte de uma Encomenda ou de uma Proposta do Cliente. O Cliente não pode exceder o número de Service Order Lines licenciadas durante um período de 12 meses, a menos que adquira licenças adicionais de Service Order Lines à Oracle Portugal.

**Subscriber:** é definido como, (a) um número de telefone activo na rede fixa, (b) um dispositivo de comunicações móveis (Ex: telemóvel, pager, PDA, etc.) que tenha sido activado pelo Cliente na rede móvel, (c) número de ligações residenciais mais o número de dispositivos não residenciais servidos por um operador de cabo e (d) contadores de gás e electricidade activos. O número total de Subscribers é igual à soma de todos os tipos de Subscribers acima mencionados. Se o negócio do Cliente não se enquadra na definição principal de Subscriber acima mencionada, Subscriber é definido como cada aumento de 1.000 US\$ (ou 856,05 €) na receita anual do Cliente conforme mencionado no Relatório e Contas, ou documento semelhante.

**Suite:** é um conjunto de componentes funcionais e de software descrito na respectiva documentação do produto.

#### **“Technical Reference Manuals”**

“Technical Reference Manuals” (“TRMs”) são documentos confidenciais Oracle. O Cliente apenas pode usar os “TRMs” para processamento interno de dados e com os seguintes propósitos: (a) implementar programas de aplicações; (b) fazer o interface entre as aplicações e outros sistemas de software e hardware; (c) construir extensões para os programas de aplicações. O Cliente compromete-se a não revelar, usar ou, permitir a revelação ou, o uso por terceiros, dos “TRMs” para qualquer outro propósito. O Cliente não usará os “TRMs” para criar software que tenha as mesmas funcionalidades, ou semelhantes, a qualquer produto Oracle. O Cliente compromete-se a: (a) manter o mesmo, ou superior nível de confidencialidade dos “TRMs”, como mantém a confidencialidade da sua informação mais importante, (b) manter um acordo de confidencialidade com os agentes e empregados do Cliente, de forma a manter a informação de terceiros partes, como por exemplo a Oracle, protegida, assim como informar os empregados e agentes destes requisitos para os “TRMs”; (c) restringir o acesso dos TRM’s aos empregados e agentes que não tenham a necessidade de saber, em consistência com os propósitos dos TRM’s; (d) manter sempre os “TRMs” dentro das instalações do Cliente, (e) não remover ou destruir, qualquer legenda ou marca, de propriedade ou confidencial que os “TRMs” possam ter. A Oracle manterá todos os títulos, ou direitos de propriedade dos “TRMs”. Os “TRMs” são providenciados ao Cliente “as is” sem qualquer garantia de qualquer tipo. No fim do contrato, o Cliente deve terminar o uso e devolver ou destruir todas as cópias dos “TRMs”.

#### **Suporte Técnico**

Os serviços de Suporte Técnico consistem em Actualização de Software, Suporte a Produtos e/ou outros serviços de Suporte Técnico anuais que o Cliente tenha encomendado. Os serviços de Suporte Técnico anuais, serão fornecidos de acordo com as políticas de Suporte Técnico da ORACLE PORTUGAL à data em que são fornecidos. Os serviços de Suporte Técnico incorporados no Acordo de Licenciamento e Serviços Oracle estão sujeitos a alterações, e o Cliente é responsável por rever as políticas antes de enviar a nota de encomenda aplicável. A versão mais recente destas políticas poderá ser acessada "online" em: <http://oracle.com/support/index.html?policies.html>. Os Serviços de Suporte Técnico contratados poderão ser renovados anualmente. Para os dois primeiros períodos de renovação anual, o valor dos Serviços de Suporte Técnico não sofrerá um aumento superior a 4% sobre o preço do ano anterior. Se a encomenda for feita através de um membro do Oracle Partner Program, a renovação do suporte será o preço apresentado para o efeito pelo Parceiro, a renovação dos serviços de Suporte Técnico para o segundo ano não aumentará mais de 4% sobre o preço do ano anterior. Se o Cliente decidir cancelar o serviço de Suporte Técnico para algumas, mas não todas as Licenças dentro do mesmo “Licence Set”, poderá ser requerido ao Cliente o cancelamento das Licenças para as quais terminou o contrato de Suporte Técnico. Qualquer cancelamento do serviço de Suporte Técnico pode resultar numa reavaliação dos valores de suporte para as restantes licenças.

A Oracle Portugal reserva o direito de descontinuar os serviços de Suporte Técnico. O Cliente será notificado antecipadamente quando um programa deixar de ser suportado. Estes avisos de descontinuação de suporte, os quais estão disponíveis no site Oracle de suporte a Clientes, MetaLink (ou o site de suporte a Clientes aplicável à data), contêm datas de descontinuação, informação sobre a disponibilidade de Extended Assistance Support e Extended Maintenance Support, assim como caminhos de migração de determinadas funcionalidades. Estes avisos de descontinuação estão sujeitos a alterações; a Oracle providenciará actualizações dos avisos de descontinuação de suporte à medida que for necessário, no site MetaLink (ou o site de suporte a Clientes aplicável à data).

**Trainee:** é definido como um empregado, contratado a prazo, estudante ou outra pessoa que está a receber formação.

**Workstation:** é definido como o computador "client" a partir do qual os programas são utilizados, independentemente de onde o programa está instalado.

### **Licenciamento com Termo**

Se o Licenciamento não especificar um termo, então este licenciamento é perpétuo e permanecerá válido a menos que seja terminado de acordo com o mencionado no Contrato.

**Termo a 1, 2, 3, 4 e 5 Anos:** Um licenciamento de programas especificando um termo a 1, 2, 3, 4, ou 5 Anos iniciar-se-á na data efectiva da encomenda e permanecerá válido pelo período especificado. No fim deste período específico, o licenciamento terminará automaticamente.

**Termo a 1 Ano (Hosting):** Um licenciamento de programas especificando um termo a 1 Ano (Hosting) iniciar-se-á na data efectiva da encomenda e permanecerá válido por um período de 1 Ano. No fim deste período, o licenciamento terminará automaticamente. Um licenciamento especificando um termo a 1 Ano (Hosting) só pode ser usado para o fornecimento de serviços "hosted" na internet.

**Termo a 1 Ano 'Hosted' pela Oracle:** Um licenciamento de programas especificando termo a um ano 'Hosted' pela Oracle iniciar-se-á na data efectiva da encomenda e permanecerá válido por um período de 1 Ano. No fim deste período, o licenciamento terminará automaticamente. Um licenciamento especificando um termo a 1 Ano 'Hosted' pela Oracle só pode ser usado para o fornecimento de serviços "hosted" através da Oracle.com via 'Computer and Administration services'.

**Subscrição de 1 Ano:** Um licenciamento de programas especificando uma subscrição de um ano iniciar-se-á na data efectiva da encomenda e permanecerá válido por um período de 1 Ano. No fim deste período, o licenciamento terminará automaticamente

### **Regras de Licenciamento**

Se o Cliente adquirir licenças de Named User Plus para os programas abaixo descritos, deve manter os seguintes mínimos e máximos de utilizadores:

<b>Programa</b>	<b>Mínimo por Named User Plus</b>
Oracle Database Enterprise Edition	25 Named User Plus por Processor
Rdb Enterprise Edition	25 Named User Plus por Processor
CODASYL DBMS	25 Named User Plus por Processor
Message Broker	10 Named User Plus por Processor
TopLink	10 Named User Plus por Processor
Internet Application Server Java Edition	10 Named User Plus por Processor
Internet Application Server Standard Edition	10 Named User Plus por Processor
Internet Application Server Enterprise Edition	10 Named User Plus por Processor

<b>Programa</b>	<b>Máximo por Named User Plus</b>
Personal Edition	1 Named User Plus por Base de Dados

O Cliente é responsável por assegurar que as seguintes limitações não serão violadas:

- “Oracle Database Standard Edition” está limitado a modelos de hardware que tenham a capacidade de operar um máximo de quatro processadores.
- “Oracle Standard Edition One” está limitado a modelos de hardware que tenham a capacidade de operar um máximo de um processador.
- O nível de licenciamento de “Enterprise Edition options”, “Enterprise Manager”, e “Rdb Server” options, deverá ser igual ao nível de licenciamento da respectiva Base de Dados.
- O nível de licenciamento de “Internet Application Server Enterprise Edition options” deverá ser igual ao nível de licenciamento do respectivo “Internet Application Server”.
- Os pré-requisitos de licenciamento para Aplicações estão especificados na tabela de licenciamento de Aplicações localizada em [http://www.oracle.com/corporate/pricing/application\\_licensing\\_table.pdf](http://www.oracle.com/corporate/pricing/application_licensing_table.pdf).

**Failover:** A sua licença para o Oracle Database (Enterprise Edition ou Standard Edition) inclui o direito de executar este programa num computador não licenciado, num ambiente de Failover, até um total de dez (10) dias de calendário não consecutivos. Qualquer utilização para além deste direito concedido na frase anterior deve ser licenciado separadamente e a mesma unidade de licenciamento tem de ser utilizada quando licenciar o Oracle Database.

**Testing:** Para efeitos de teste de cópias físicas de backups, a sua licença para o Oracle Database (Enterprise Edition ou Standard Edition) inclui o direito de executar este programa num computador não licenciado, até um máximo de quatro (4) vezes, não excedendo dois (2) dias por teste, em qualquer ano de calendário.